

Brüssel, **XXX**
[...] (2021) **XXX** draft

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) .../...,

XXX,

millega muudetakse määrusi (EL) nr 1408/2013 ja (EL) nr 717/2014, et kohandada need Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingu ning selle Iirimaad ja Põhja-Iirimaad käsitleva protokolliga sätetega

(EMPs kohaldatav tekst)

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) .../...,

XXX,

millega muudetakse määrusi (EL) nr 1408/2013 ja (EL) nr 717/2014, et kohandada need Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingu ning selle Iirimaa ja Põhja-Iirimaa käsitleva protokolliga sätetega

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 108 lõiget 4,

võttes arvesse nõukogu 13. juuli 2015. aasta määrust (EL) 2015/1588, milles käsitletakse Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 107 ja 108 kohaldamist teatavate horisontaalse riigiabi liikide suhtes,¹ eriti selle artikli 2 lõiget 1,

olles konsulteerinud riigiabi nõuandekomiteega

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määruse (EL) nr 1408/2013² I ja II lisas on sätestatud vähese tähtsusega abi maksimaalsed kumulatiivsed summad, mida põllumajandustoodete esmatootmisega tegelevatele ettevõtjatele on kõnealuse määruse artikli 3 lõike 3 ja artikli 3 lõike 3a alusel lubatud ühes liikmesriigis kolme eelarveaasta jooksul anda.
- (2) Komisjoni määruse (EL) nr 717/2014³ lisas on sätestatud vähese tähtsusega abi maksimaalsed kumulatiivsed summad, mida kalandus- ja vesiviljelussektoris tegutsevatele ettevõtjatele on kõnealuse määruse artikli 3 lõike 3 kohaselt lubatud ühes liikmesriigis kolme eelarveaasta jooksul anda.
- (3) Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise leping⁴ (edaspidi „väljaastumisleping“), mille lahutamatu osa on Iirimaa ja Põhja-Iirimaa protokoll (edaspidi „protokoll“), jõustus 1. veebruaril 2020.
- (4) Väljaastumislepingu artikliga 126 on ette nähtud üleminekuperiood, mis lõpeb 31. detsembril 2020, pärast mida ei ole liidu õigus enam Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi suhtes kohaldatav.
- (5) Protokollis 10 on siiski sätestatud, et teatavaid protokollis 5. lisas loetletud liidu õiguse sätteid kohaldatakse Ühendkuningriigi suhtes meetmete puhul, mis mõjutavad Põhja-Iirimaa ja liidu vahelist põllumajandustoodetega kauplemist.

¹ ELT L 248, 24.9.2015, lk 1.

² Komisjoni 18. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1408/2013, milles käsitletakse Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 107 ja 108 kohaldamist vähese tähtsusega abi suhtes põllumajandussektoris (ELT L 352, 24.12.2013, lk 9).

³ Komisjoni 27. juuni 2014. aasta määrus (EL) nr 717/2014, milles käsitletakse Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 107 ja 108 kohaldamist vähese tähtsusega abi suhtes kalandus- ja vesiviljelussektoris (ELT L 190, 28.6.2014, lk 45).

⁴ ELT C 384I, 12.11.2019.

- (6) Määrused (EL) nr 1408/2013 ja (EL) nr 717/2014 on selliste sätetena loetletud.
 - (7) Selleks et tagada väljaastumislepingu ja protokollide sätete järgimine, on vaja kogu Ühendkuningriigi jaoks määruste (EL) nr 1408/2013 ja (EL) nr 717/2014 lisades sätestatud maksimaalsed kumulatiivsed summad asendada üksnes Põhja-Iirimaa vastavate summadega.
 - (8) Võrdsete tingimuste tagamiseks peaksid Põhja-Iirimaa maksimaalsed kumulatiivsed summad põhinema samal arvutusmeetodil, mida kasutati liikmesriikide puhul kõnealuste lisade koostamise ajal.
 - (9) Määrusi (EL) nr 1408/2013 ja (EL) nr 717/2014 tuleks seetõttu vastavalt muuta,
- ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 1408/2013 muutmine

Määrust (EL) nr 1408/2013 muudetakse järgmiselt.

- (1) Artikli 1 punkt b asendatakse järgmisega:

„(b) abi, mida antakse tegevuseks, mis on seotud ekspordiga kolmandatesse riikidesse või liikmesriikidesse*, täpsemalt selline abi, mis on vahetult seotud eksporditavate koguste, turustusvõrgu loomise ja toimimise või muude ekspordimisest tulenevate jooksvate kuludega;

* Kuna Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingu (ELT C 384I, 12.11.2019) protokollide artikli 10 ja 5. lisa kohaselt kohaldatakse Ühendkuningriigi suhtes jätkuvalt teatavaid liidu õiguse sätteid, mis käsitlevad riigiabi seoses meetmetega, mis mõjutavad Põhja-Iirimaa ja liidu vahelist kaubandust, käsitatakse kõiki käesolevas määruses sisalduvaid viiteid liikmesriigile viidetena liikmesriigile või Ühendkuningriigile seoses Põhja-Iirimaaaga.“

- (2) I lisas asendatakse rida, kus on sätestatud vähese tähtsusega abi maksimaalne kumulatiivne summa Ühendkuningriigi jaoks, järgmisega:

„Ühendkuningriik seoses Põhja-Iirimaaaga 29 741 417“;

- (3) II lisas asendatakse rida, kus on sätestatud vähese tähtsusega abi maksimaalne kumulatiivne summa Ühendkuningriigi jaoks, järgmisega:

„Ühendkuningriik seoses Põhja-Iirimaaaga 35 689 700.“

Artikkel 2

Määruse (EL) nr 717/2014 muutmine

Määrust (EL) nr 717/2014 muudetakse järgmiselt.

- (1) Artikli 1 punkt b asendatakse järgmisega:

„(b) abi, mida antakse tegevuseks, mis on seotud ekspordiga kolmandatesse riikidesse või liikmesriikidesse*, täpsemalt selline abi, mis on vahetult seotud eksporditavate koguste, turustusvõrgu loomise ja toimimise või muude ekspordimisest tulenevate jooksvate kuludega;

* Kuna Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingu (ELT C 384I, 12.11.2019) protokollis artikli 10 ja 5. lisa kohaselt kohaldatakse Ühendkuningriigi suhtes jätkuvalt teatavaid liidu õiguse sätteid, mis käsitlevad riigiabi seoses meetmetega, mis mõjutavad Põhja-Iirimaa ja liidu vahelist kaubandust, käsitatakse kõiki käesolevas määruses sisalduvaid viiteid liikmesriigile viidetena liikmesriigile või Ühendkuningriigile seoses Põhja-Iirimaaaga.“

(2) Määruse (EL) nr 717/2014 lisas asendatakse rida, kus on sätestatud vähese tähtsusega abi maksimaalne kumulatiivne summa Ühendkuningriigi jaoks, järgmisega:

„Ühendkuningriik seoses Põhja-Iirimaaaga 2 956 390“.

Artikkel 3

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

Komisjoni nimel
president

[...]

Ursula VON DER LEYEN